

VRG\_Folder — 0547



1.01b

R 11903

L 5962. 37







3) I had told him I have mislaid his data on some SAH for Apollon - Cyrenae. We did not discuss this. (If I find this, give him readings - later)

He checked on Unus Thaur<sup>SS 6737</sup> then, but did not satisfy himself with a reading.

He deplored recent Bulletin comment on his recent article, angrier on his 1979 article. He said Robert can no longer take care of "viscer. ceramign" "

Wade came, and they left presently.



American School of Classical Studies  
54 Swedias Street, Athens 140.

September 18, 1982

Dear Madame Koukouli,

Very many thanks to you for much facilitation of my work and of that of Professor Wallace. We both look forward to your publication of your very interesting series of whole amphoras from Thasos, greatly increased this year as M. Garlan tells me. In the meanwhile it will be of much convenience, and interest, to have prints of the photographs of these jars which you permitted Dr. Jordan to take.

From M. Garlan I think I understand rightly that you would like to know what were the earlier items numbered in the series later devoted to stamped handles in Kavalla. A precise answer would be rather long and complex. To sum up: the series began with items from Abdera, and the series was called Abdera 1, 2, etc.; and still much the greater part of the series have come from Abdera. Our information on many of these comes from rubbings given to us by Mr. Lazarides, and possibly some of the actual handles have not come to Kavala, but remained in an excavation store-room. I enclose an outline of the numbers given, and regret the mixed nature of the series, whose numbers were actually given by various people. Let me know if you would like to know more about the objects included. Through Abdera 1134, we have our detailed record, with readings and various notes; of these I have given copies to M. Debidour. Through the same number, the material has been processed into the Agora archives for amphora stamps, with new cards for new stamp types, and additional annotations on the backs of the type cards for new examples.

The series has been carried on by M. Debidour and M. Garlan, who have received the necessary permissions, in the interests of our new corpus of Thasian stamps, to replace the Bon volume of 1958 (Etudes thasiennes IV). The final number is now 1839, according to information received September 13, 1982, from M. Garlan.

Yours sincerely,



Numbering of amphora stamps in Kavala Museum  
and/or found in Abdera or Amphipolis

- Abdera 1 - 285 Handles seen and photographed by les Bon, prints marked with Abdera excavation inventory numbers. Since these numbers were for all finds, not just stamped handles (which we did not know) there are many gaps in our copy. These handles were included in the Bon corpus of Thasian (Et.thas. IV, 1958), where they are cited by these inventory numbers; cf. e.g. Bon 103.
- Abdera 289 - 555 Numbered and recorded by VG and MZ in 1954.
- Abdera 556 - 579 Dim Thasian found in 1952, numbered by VG but not recorded in 1954. Some photos made by Debidour in 1977.
- Abdera 580- 595 End of 1952 Abdera finds.  
(596 - 600, numbers saved for more 1952 finds, not needed)
- Abdera 601 - 707 Finds of 1954.
- Abdera 708 - 904 " " 1955.
- Abdera 905 - 1011 From rubbings received by us in VI.60 from Mr. Lazarides.
- Amphipolis 1012 - 1019 " " " " " " " " " "  
(finds in tombs)
- Amphipolis 1020 - 1099
- Kavala Museum 1100 - 1101 Seen/ by us in 1954.
- Amphipolis 1102 - 1108 Finds of 1959-60
- Kavala (IEPON HAPΘENOY) 1109 - 1129 " " " "
- Abdera 1130 - 1134 Earlier finds, in the ΑΠΟΘΗΚΗ ΑΜΦΙΠΟΛΕΩΣ.



Perhaps not all Abdera  
item ~~was~~ seen in the Kavala  
Museum - what we wanted for  
was rubbings  
from M. Lagard

photocopy  
made

10. IX. 82

2.03

our records

Numbering of amphion stamps  
in Kavala Museum

Pre-duplicate  
reading  
1950

Abdera 1 - 288

seen and photographed  
Handle, ~~catalogued~~ by M. - Mm.  
Bon, <sup>prints marked with</sup> ~~using~~ the excavation  
inventory numbers. Since these  
numbers were for all finds,  
not just stamped handles,  
~~which we did not have~~ on top  
there are many gaps. The Bon  
included  
~~photographed~~ these handles in the  
Vol. Bon (corpus of Thasia, 1958),  
citing them by their inventory numbers.  
Numbered and recorded in 1954

See for instance  
under Bon 103

by vg and ME.

Duplicate  
X.54

Abdera 289 - 555

Abdera 556 - 579

Dim Thasia of 1952, numbered  
by vg but not recorded & some  
photos made by Debitoni in  
1977

Duplicate

Abdera 580 - 595

Ent of 1952 Abdera finds

(596 - <sup>600</sup>~~599~~, numbers saved for 1952 <sup>finds</sup>, not given)

Dupl. X.54

Abdera 601 - 707

Finds of 1954

" IV.56

Abdera 708 - 904

" " 1955

" VII.60

Abdera 905 - 1011

From rubbings received VII.60

" XT.60

<sup>from finds</sup>  
Amphipolis 1012 - 1019

" " " "

"

Amphipolis 1020 - 1099

Lagard

hull  
(not safe)  
(not safe)  
(not safe)



Duple.

Kavala Kusan, Dec ~ 1954 1100-1101

Amphiprion 1959, 1102-1108 (part of 1959-60)

(9200 trap 03/10/59)  
Kavala 1959, 1109-1129 " " "

Abdera 1130-1134 (old prints) (attributing a photo)

Kavala 1130-1148 Record, with gaps, for  
DebidonAbdera 1149-1209 } Record, with gaps, for  
Debidon

Abdera 1210-1299

Abdera 1316 + 8 more items  
with no sequence nos.

Kavala A 3780-3800 + 3

(+ 3 at end without numbers)

Record, with gaps, for  
Debidon

Amphiprion 1319 - <sup>1546</sup>~~1588~~ Readings seem to have  
been given to us by Garland on 8. IX. 81.  
No mention of rubings or photos. Now <sup>in</sup>  
folder Garland ~~1981~~ IX. 81 is date  
ment to the spot, not the readings.

We do have some photo 1 1319-1382

" more

1383-1440

Amphiprion 1444-1496



(3)  
Amphipiles 1550-1839 Readings given to  
us by Gordon 13.IX.82 No submings.  
Some photos brought to my flat 14.IX.82  
by Gordon, range from 1549-1839.  
They are called Rav. 1549 etc.

(photographer  
wrote to her →)



ABDERA

American School of Classical Studies  
54 Swedias Street, Athens 140,

September 18, 1982

Dear Madame Koukouli,

Very many thanks to you for much facilitation of my work and of that of Professor Wallace. We both look forward to your publication of your very interesting series of whole amphoras from Thasos, greatly increased this year as M. Garlan tells me. In the meanwhile it will be of much convenience, and interest, to have prints of the photographs of these jars which you permitted Dr. Jordan to take.

20 TX. 82  
Write out with AS's help  
for each new batch  
of Kavalle nos.  
What <sup>records</sup> we have received  
and  
how any batches been processed  
by us.

301 If you would like to know  
later devoted to stamped  
long and complex. To  
the series was called  
of the series have come  
from rubbings given to us  
adles have not come to  
enclose an outline of the  
ries, whose numbers were  
u would like to know more  
have our detailed record,  
en copies to M. Debidour.  
ssed into the Agora archives  
es, and additional annotations  
nd M. Garlan, who have received

the necessary permission. The number of our new corpus of Thasian stamps,  
to replace the Bon volume of 1958 (Etudes thasiennes IV). The final number is  
now 1839, according to information received September 13, 1982, from M. Garlan.  
Yours sincerely,

Virginia R. Grace

20.TX.82

Write out with AD's help  
for each new ~~batch~~ batch  
of Kavalis nos.  
What <sup>records</sup> we have received  
and  
how many batches have been processed  
by us.



ABDERA

American School of Classical Studies  
54 Swedias Street, Athens 140,

September 18, 1982

Dear Madame Koukouli,

Very many thanks to you for much facilitation of my work and of that of Professor Wallace. We both look forward to your publication of your very interesting series of whole amphoras from Thasos, greatly increased this year as M. Garlan tells me. In the meanwhile it will be of much convenience, and interest, to have prints of the photographs of these jars which you permitted Dr. Jordan to take.

From M. Garlan I think I understand rightly that you would like to know what were the earlier items numbered in the series later devoted to stamped handles in Kavalla. A precise answer would be rather long and complex. To sum up: the series began with items from Abdera, and the series was called Abdera 1, 2, etc.; and still much the greater part of the series have come from Abdera. Our information on many of these comes from rubbings given to us by Mr. Lazarides, and possibly some of the actual handles have not come to Kavala, but remained in an excavation store-room. I enclose an outline of the numbers given, and regret the mixed nature of the series, whose numbers were actually given by various people. Let me know if you would like to know more about the objects included. Through Abdera 1134, we have our detailed record, with readings and various notes; of these I have given copies to M. Debidour. Through the same number, the material has been processed into the Agora archives for amphora stamps, with new cards for new stamp types, and additional annotations on the backs of the type cards for new examples.

The series has been carried on by M. Debidour and M. Garlan, who have received the necessary permissions, in the interests of our new corpus of Thasian stamps, to replace the Bon volume of 1958 (Etudes thasiennes IV). The final number is now 1839, according to information received September 13, 1982, from M. Garlan.

Yours sincerely,

Virginia R. Grace



18.IX.82

Numbering of amphora stamps in Kavala Museum  
and/or found in Abdera or Amphipolis

- Abdera 1 - 285 Handles seen and photographed by les Bon, prints marked with Abdera excavation inventory numbers. Since these numbers were for all finds, not just stamped handles (which we did not know) there are many gaps in our copy. These handles were included in the Bon corpus of Thasian (Et.thas. IV, 1958), where they are cited by these inventory numbers; cf. e.g. Bon 103.
- Abdera 289 - 555 Numbered and recorded by VG and MZ in 1954.
- Abdera 556 - 579 Dim Thasian found in 1952, numbered by VG but not recorded in 1954. Some photos made by Debidour in 1977.
- Abdera 580- 595 End of 1952 Abdera finds.  
(596 - 600, numbers saved for more 1952 finds, not needed)
- Abdera 601 - 707 Finds of 1954.
- Abdera 708 - 904 " " 1955.
- Abdera 905 - 1011 From rubbings received by us in VI.60 from Mr. Lazarides.
- Amphipolis 1012 - 1019 " " " " " " " " " "  
(finds in tombs)
- Amphipolis 1020 - 1099
- Kavala Museum 1100 - 1101 Seen/ by us in 1954.
- Amphipolis 1102 - 1108 Finds of 1959-60
- Kavala (IEPON HAPΘENOY) 1109 - 1129 " " " "
- Abdera 1130 - 1134 Earlier finds, in the ΑΠΟΘΗΚΗ ΑΜΦΟΡΕΩΝ.



Perhaps not all Abden  
 items were seen in the Kivale  
 Museum - who we wanted for  
 was rubbings  
 for M. Lagarde  
our records

# Numbering of amphion stamps in Kivale Museum

Pre-duplicate  
 making  
 1950

Abden 1 - 288

seen and photographed  
 Handle, catalogued by M. - M. M.  
 prints marked with  
 Bon, ~~the~~ the excavation

inventory numbers. Since these  
 numbers were for all finds,

not just stamped handles,  
 found in the ~~in the~~ on dig  
 there are many gaps. The Bon

see for index  
 under Bon 103

included  
 photographed these handles in the  
 Vol. Bon (corpus of Thasia, 1958),  
 citing them by their inventory numbers  
 Numbered and recorded in 1954

Duplicate  
 X.54.

Abden 289 - 555

by vq and MZ.

Abden 556 - 579

Dim Thasia of 1952, numbered  
 by vq but not recorded of some  
 photos made by Debitoni in  
 1977

Duplicate

Abden 580 - 595

End of 1952 Abden finds

(596 - ~~599~~ <sup>600</sup>, numbers saved for 1952 <sup>finds</sup>, not given)

Dupl. X.54

Abden 601 - 707

Finds of 1954

" IV.56

Abden 708 - 904

" " 1955-

" VII.60

Abden 905 - 1011

From rubbing received VI.60

" XT.60

<sup>pin marks</sup>  
 Amphipolus 1012 - 1019

" " " "

"

Amphipolus 1020 - 1099

(hull  
 (not set)  
 (not set)  
 (not set)

Longitudinal



Dajla

Kawala Museum, seen ~ 1954 1100-1101

Amphiprion 1959, 1102-1108 (part of 1959-60)

(9200v 1100-1108)  
Kawala 1959, 1109-1129

Abdera 1130-1134 (old prints) (a 1100-1108 a 1109-1110)

Kawala 1130-1148 Record, with gaps, from  
DebidonAbdera 1149-1209 } Record, with gaps, from  
Debidon

Abdera 1210-1299

Abdera 1316 + 8 more items  
with no sequence nos.

Kawala A 3780-3800 + 3

(+ 3 at end without numbers)

Record, with gaps, from  
Debidon

Amphiprion 1319 - <sup>1546</sup>~~1588~~ Readings seen to have  
been given to us by Garland on 2. IX.81.  
No mention of numbers or photos. Now  
John Garland ~~1981~~ IX.81 is stated  
ment to the effect, not the readings.

We do have so photo 1 1319-1382

" more

1383-1440

Amphiprion 1444-1476



(3)

18.IX.82

Amphipiles 1550-1839 Readings given to  
us by Gorden 13.IX.82 No markings.  
Some photos brought to my flat 14.IX.82  
by Gorden, range from 1549-1839.  
They are called Rav. 1549 etc.



American School of Classical Studies  
54 Swedias Street, Athens 140.

September 18, 1982

Dear Madame Koukouli,

Very many thanks to you for much facilitation of my work and of that of Professor Wallace. We both look forward to your publication of your very interesting series of whole amphoras from Thasos, greatly increased this year as M. Garlan tells me. In the meanwhile it will be of much convenience, and interest, to have prints of the photographs of these jars which you permitted Dr. Jordan to take.

From M. Garlan I think I understand rightly that you would like to know what were the earlier items numbered in the series later devoted to stamped handles in Kavalla. A precise answer would be rather long and complex. To sum up: the series began with items from Abdera, and the series was called Abdera 1, 2, etc.; and still much the greater part of the series have come from Abdera. Our information on many of these comes from rubbings given to us by Mr. Lazarides, and possibly some of the actual handles have not come to Kavala, but remained in an excavation store-room. I enclose an outline of the numbers given, and regret the mixed nature of the series, whose numbers were actually given by various people. Let me know if you would like to know more about the objects included. Through Abdera 1134, we have our detailed record, with readings and various notes; of these I have given copies to M. Debidour. Through the same number, the material has been processed into the Agora archives for amphora stamps, with new cards for new stamp types, and additional annotations on the backs of the type cards for new examples.

The series has been carried on by M. Debidour and M. Garlan, who have received the necessary permissions, in the interests of our new corpus of Thasian stamps, to replace the Bon volume of 1958 (Etudes thasiennes IV). The final number is now 1839, according to information received September 13, 1982, from M. Garlan.

Yours sincerely,

Virginia R. Grace



and/or found in Abdera or Amphipolis

- Abdera 1 - 285      Handles seen and photographed by les Bon, prints marked with Abdera excavation inventory numbers. Since these numbers were for all finds, not just stamped handles (which we did not know) there are many gaps in our copy. These handles were included in the Bon corpus of Thasian (Et.thas. IV, 1958), where they are cited by these inventory numbers; cf. e.g. Bon 103.
- Abdera 289 - 555      Numbered and recorded by VG and ME in 1954.
- Abdera 556 - 579      Dim Thasian found in 1952, numbered by VG but not recorded in 1954. Some photos made by Debidour in 1977.
- Abdera 580- 595      End of 1952 Abdera finds.  
  
          (596 - 600, numbers saved for more 1952 finds, not needed)
- Abdera 601 - 707      Finds of 1954.
- Abdera 708 - 904      "         " 1955.
- Abdera 905 - 1011      From rubbings received by us in VI.60 from Mr. Lazarides.
- Amphipolis 1012 - 1019      "         "         "         "         "         "         "         "  
                                (finds in tombs)
- Amphipolis 1020 - 1099
- Kavala Museum 1100 - 1101      Seen~~d~~ by us in 1954.
- Amphipolis 1102 - 1108      Finds of 1959-60
- Kavala (IEPON IIAPOENOY) 1109 - 1129      "         "         "         "
- Abdera 1130 - 1134      Earlier finds, in the ΑΠΟΘΗΚΗ ΑΜΦΙΠΟΛΕΩΣ.



20.10.82

4

# Kavalli Museum papers

Get first <sup>versions</sup> photocopies of: letter <sup>8 copies</sup> to Koutoulaki  
about list 2 copies  
(mail copy of letter to M.B.W.)

The letter to Koutoulaki that explains list of  
numbers, copies into files of Alder, Amphibia  
Holis, one to Gorden <sup>3</sup> and one to the Thessian <sup>4</sup> copies  
files, as well as one to Mrs. <sup>5</sup> <sup>(edit)</sup> Macedonas <sup>6</sup> (not Pelly)  
Collection <sup>7</sup>; Kavalle (use carbons)

In the same places, the outline list, but as  
it will be more complete later, not so many  
copies now.

To make it more complete, check with  
AA.



Perhaps not all Abden  
item were seen in the Raval  
Museum - who he wanted for

was rubbings  
for M. Lagarde

Our records

Numbering of amphion stamps  
in Raval Museum

Pre-duplicate  
making  
1950

Abden 1 - 288

seen and photographed  
Handle, catalogued by M. - M.  
Bon, ~~prints~~ marked with  
the excavation

'inventory numbers'. Since these  
numbers were for all finds,

not just stamped handles,  
found we did not have on dis  
there are many gaps. The Bon

see for instance  
under Bon 103

included these handles in the  
Vol. Bon (Corpus of Thasia, 1958),  
citing them by these inventory numbers

Numbered and recorded in 1954

by Vg and ME.

Duplicate  
X.54.

Abden 289 - 555

Abden 556 - 579

Dim Thasia of 1952, numbered  
by Vg but not recorded of some  
photos made by Debiton in  
1977

Duplicate

Abden 580 - 595

Ent of 1952 Abden finds

(596 - ~~599~~ <sup>600</sup>, numbers saved for 1952 <sup>finds</sup>, not given)

Dupl. X.54

Abden 601 - 707

Finds of 1954

" IV.56

Abden 708 - 904

" " 1955

" VII.60

Abden 905 - 1011

From rubbing received X.60

" XT.60

Amphipolion <sup>from finds</sup> 1012 - 1019

"

Amphipolion 1020 - 1099

(hull  
not seen  
not seen  
not seen)

Lagarde



Duplos  
 " Kavala Museum, seen ~ 1954 1100-1101  
 " Amphiprion 1959, 1102-1108 (from 9 1959-60)  
 " (Gapov HapOz'ov)  
 " Kavala 1959, 1109-1129 " " " "  
 " Abdera 1130-1134 (old prints) (21700-114000)  
 " Kavala 1130-1148 Record, with gaps, from  
 " Debidon

Abdera 1149-1209 } Record, with gaps, from  
 " Debidon  
 Abdera 1210-1299  
 Abdera 1316 + 8 more items  
 with no sequence nos.

Kavala A 3780-3800 + 3  
 (+ 3 at end without numbers)  
 Record, with gaps, from  
 Debidon

Amphiprion 1319 - <sup>1546</sup> ~~1588~~ Readings seen to have  
 been given to us by Garen on 8. IX.81.  
 No mention of numbers or photos. Now  
 folder Garen ~~1981~~ IX.81 is dated  
ment to the spot, not the readings.

We do have so photo 1 1319-1382  
 " more 1383-1440  
 " Amphiprion 1444-1476



(3)

18.IX.82

5.03

Amphipiles 1550-1839 Readings given to  
us by Gorden 13.IX.82 No markings.  
Some photos brought to my flat 14.IX.82  
by Gorden, range from 1549-1839.  
They are called Kav 1549 etc.



COLLECTIONS: KAVALLA 547